

# NASZA GMINA

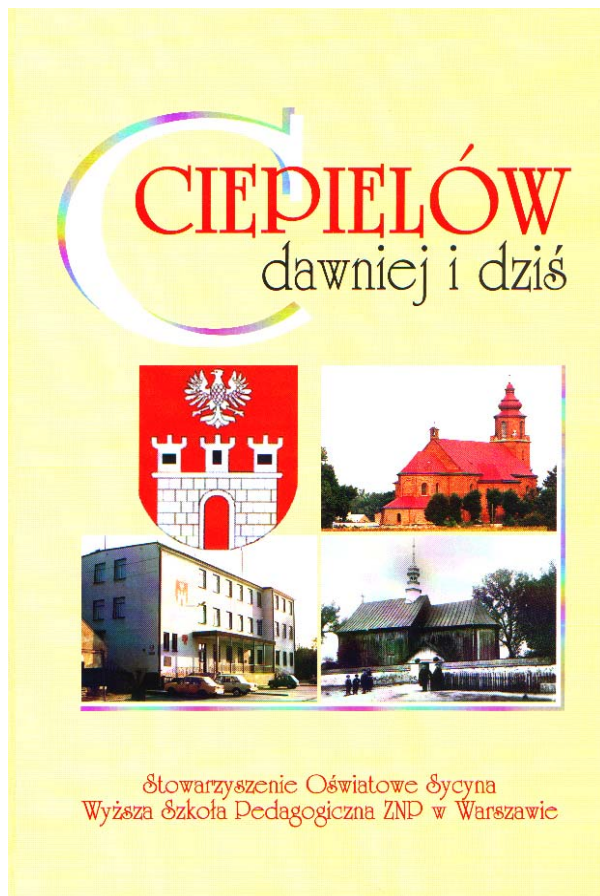


Listopad 2001 **12**

[http: www.ciepielow.pl](http://www.ciepielow.pl) e-mail: [gmina@ciepielow.pl](mailto:gmina@ciepielow.pl)

**BEZPŁATNY**

## **BIULETYN INFORMACYJNY RADY I ZARZĄDU GMINY CIEPIELÓW**



*„Ciepiałów dawniej i dziś” przypomina historię osady i gminy. Jest dokumentem roku 2001 zebrany i napisany przez mieszkańców.*

*Przedstawiono historię biblioteki, szkoły, parafii oraz ponad 200 bibliografii byłych i aktualnych mieszkańców. Zamieszczono krótkie opracowania o miejscowościach : Antoniów i Czerwona, Anusin, Bąkowa, Bielany i Pasiaki, Borowiec, Chotyże, Ciepiałów Stary, Dąbrowa, Drezno, Gardzienice, Kalków, Kawęczyn, Kochanów, Kunegundów, Łaziska, Marianki, Pcin, Podgórze, Podolany, Ranachów „B”, Rekówka, Świesielice, Wielgie, Wólka Dąbrowska.*

*( o szczegółach czytaj na str.4)*

### **W BIULETYNIE :**

- ◀ Z posiedzeń Zarządu
- ◀ Finanse Gminy
- ◀ Z ostatniej sesji
- ◀ Spacerkiem po Gminie
- ◀ Jaglińskiego - Historia Ciepiałowa
- ◀ Nasze Problemy
- ◀ „Ciepiałów dawniej i dziś”
- ◀ Porady prawne Sekretarza
- ◀ Wiadomości sportowe

## **Z POSIEDZEŃ ZARZĄDU**

Od posiedzenia w dniu **3 października** Zarząd Gminy rozpoczął opracowywanie budżetu Gminy na 2002 rok. Na posiedzeniu tym, wstępnie ustalono wysokość stawek podatkowych, które będą obowiązywały w przyszłym roku. Do projektu budżetu Zarząd ponownie przystąpił w dniu **31 października**. Zapoznano się również z pismami w sprawie wsparcia działalności Komendy Powiatowej Policji (*odmownie*) oraz sprawy kanalizacji wsi Wielgie. Postanowiono wprowadzić do budżetu na przyszły rok podjęcie działań w kierunku skanalizowania tej wsi. Na posiedzeniu w dniu **12 listopada** Zarząd podjął uchwałę w sprawie zatwierdzenia projektu budżetu gminy na 2002 rok, której treść niezwłocznie przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej oraz wszystkim radnym naszej gminy. W dalszej części posiedzenia omawiano sprawę kosztów oświetlenia ulicznego. W dniu **27 listopada** Zarząd zatwierdził materiały na XXVIII sesję Rady Gminy.

## **FINANSE GMINY**

**-rozstrzygnięto przetarg „zapytanie o cenę” na obsługę bankową polegającą na udzieleniu kredytu długoterminowego w kwocie 500 000 zł z przeznaczeniem na budowę części dydaktycznej dla celów Gimnazjum w Ciepeliowie**.

Do przetargu przystąpiło 4 oferentów. Cena najwyższej oferty wyniosła: WIBOR 3M +1,8% marży (Bank Spółdzielczy w Ilży), zaś najtańszej WIBOR 3M +0,25% marży (Bank Gospodarki Żywnościowej z Radomia). Oferty złożyły jeszcze banki: Bank Spółdzielczy ze Zwolenia oddział w Ciepeliowie w cenie WIBOR 3M +0,97% marży, Bank Inicjatyw Społeczno-Gospodarczych z Kozienic w cenie WIBOR 3M +1% marży. **Komisja przetargowa wybrała najniższą cenę zaoferowaną przez Bank Gospodarki Żywnościowej z Radomia.**

**-rozstrzygnięto przetarg „zapytanie o cenę” na zakup 15 sztuk kontenerów zakrytych na odpady, typu – KP-7.** W postępowaniu wzięło udział 3 oferentów: ABRYŚ Technika Sp. z o.o., ul. Wiślana 46 z Poznania w cenie 41.730zł, - LOKUS z Opoczna w cenie 26.964zł, - P.P.H.-U POJ-MET, ul. Tymienińska 4F ze Zduńskiej Woli w cenie 28.408,50zł

**Komisja przetargowa wybrała najtańszą ofertę firmy „LOKUS” – Kozimiński Tadeusz, Łyżwa Krzysztof, Wiktorowicz Jerzy ul. Rolna 6, 26-300 Opoczno w cenie 26.964,-zł. brutto.**

**-zakończono prace nad projektem budżetu gminy na 2002 rok** – planowane dochody budżetu określono w wysokości: 7.607.006zł, - planowane wydatki określono w wysokości: 7.842.506. Deficyt budżetowy ustalono na kwotę: 235.500zł

Skarbnik Gminy  
Grażyna Szczodra

## **PROJEKT BUDŻETU 2002 – MINIE KOMUNALNE**

Własność komunalną gminy potwierdzoną prawomocnymi decyzjami Wojewody, bądź nabytą notarialnie, stanowi 62 nieruchomości gruntowe o ogólnej powierzchni 34,01 ha, z czego 28 nieruchomości jest zabudowanych budynkami mieszkalnymi lub innymi użyteczności publicznej. Pięć nieruchomości o ogólnej powierzchni 0,97 ha oddane jest notarialnie w wieczyste użytkowanie. Cztery nieruchomości to działki rolne o pow. 4,12 ha, z których 1,72 ha wydzierżawiono rolnikom indywidualnym. 1,28 ha (w Chotyzach) użytkowana jest przez ogół wsi bezumownie, a 1,04 ha w Podolanach leży odłogiem. W roku 2001 skomunalizowano nieruchomości szkół w Ciepeliowie, Wielgiem i Pcinie. Notarialnie zakupiono działkę w Ciepeliowie o pow. 0,0761 ha przy ul. Batalionów Chłopskich i o pow. 0,09 ha przy ul. Sandomierskiej, zabudowaną Domem Nauczyciela. Zakup działki przy ul. Sandomierskiej pozwoli na uregulowanie stanu prawnego

nieruchomości pod Domem Nauczyciela, obecnie figurującej na PFZ. Wszczęto postępowanie sądowe o uregulowanie stanu prawnego tzw. mienia gromadzkiego w Ciepeliowie i Antoniowie. Odpisano Telekomunikacji Polskiej S.A. przysługujące prawo własności partycypanta w budowie biurowca Urzędu Gminy.

Do odpisania w/w praw pozostała Poczta Polska i Policja.

Kierownik  
Andrzej Hyc

## **Spacerkiem po gminie**

● **Z Kroniki Policynnej**: - w dniu 16 listopada 2001 r. w Łaziskach 3 nieznanymi sprawcami dokonano rozboju na starszej kobiecie. W wyniku czego skradli jej 700 zł oraz złotą biżuterię. – w dniu 19 listopada, tym razem w Kawęczynie 4 lub 5 nieznanymi sprawcami dokonano rozboju na starszym mężczyźnie, któremu skradli 500 zł. W obu przypadkach ofiary zostały skrupowane.

## **POLICJA**

**prosi o informacje w sprawach tych przestępstw. Zapewniona jest pełna anonimowość, tel. 3788-007 lub 997**

● **W centrum Ciepeliowa** na głównym skrzyżowaniu ustawiono nową sygnalizację świetlną oraz ułożono na drodze żółte ograniczniki pasów ruchu. Powyższe działania mają wymóc na kierowcach przestrzeganie 40 kilometrowego ograniczenia prędkości jazdy obowiązującego na terenie centrum.

## ● **ZAPROSZENIE**

**W dniu 8 grudnia 2001 roku o godz. 11<sup>00</sup> w Gminnej Bibliotece Publicznej w Ciepeliowie przy ul. Kochanowskiego 4 odbędzie się spotkanie z autorką poezji Panią Moniką Mazur. W bibliotece odbędzie się również wystawa grafiki i malarstwa jej autorstwa.**

**Serdecznie zapraszamy wszystkich mieszkańców gminy**

● **W dniu 5 grudnia br. o godz. 9<sup>00</sup>** w siedzibie OZZBCh w Ciepeliowie odbędzie się uroczystość mianowania żołnierzy Batalionów Chłopskich na pierwszy stopień oficerski.

● **Zakończono prace remontowe** w szkołach objętych skutkami powodzi. Dokonano remontu dachu na Publicznym Gimnazjum w Łaziskach oraz w szkole w Bąkowej: remontu piwnic i ich adaptacji na świetlice, szatnie, magazynki szkolne.

● **W wyniku przeprowadzonego przetargu na zakup 15 śmietników, kontenery** ustawiono w następujących miejscowościach: Łaziska, Wielgie, Gardzienice Kolonia, Ciepeliów Kolonia, Świesielice, Kalków, Anusin, Dąbrowa, Ciepeliów, Podgórze, Antoniów, Bielany, Kochanów, Marianki, Wólka Dąbrowska.

## **JERZEGO JAGLIŃSKIEGO – HISTORIA CIEPIELOWA**

Kontynuując rozpoczęty w numerze dziewiątym cykl spotkań z historią naszej gminy, dzisiaj powracamy do wspaniałego opracowania „Historii Ciepiewa” pana Jerzego Jaglińskiego.

### **Zarys historii Ciepiewa**

.....W 1597r. Król Zygmunt III Waza, nadał miastu przywilej na założenie cechów rzemieślniczych. W 1627r./ a więc w 30 lat później/ Zygmunt Kazanowski prawnuk założyciela-wyjeżdżał w tego samego króla tzn. Zygmunta III- potwierdzenie przywileju lokacyjnego nadając miastu prawo urządzania targów, 4 jarmarkowi zwolnienia przez 20 lat mieszkańców od opłat i pańszczyzny z zastrzeżeniem, że po tym okresie mieszkańcy Ciepiewa mieli odrabiać pańszczyznę nie tylko z łąk ale i z domów. W tymże przywileju wskazane były robocizny i czynsze względem dworu. I tak każdy mieszkaniec Ciepiewa, który ma dom w rynku, a do tego roli łąk – na żniwo 8 pomocy dać powinien albo 8 dni żąć, z domu osobno 4 grosze a z łąki 18 groszy czynszu na Św. Michała, do dworu każdego roku oddawać powinien. Z ulicznych domów mieszczanin, każdy, który ma pół łąki, na żniwo 4 pomocy lub 4 dni żąć, czynsz 2 grosze z domu, a 9 groszy z półłanki ma oddać. Tak ci w rynku jak i co w ulicach mieszkający z ogrodów po 1 groszu, co rok opłacić są obowiązani. Na tłupek z domów rynkowych po 3 grosze a z ulicy po 2 dni każdego roku czeladź powinni posyłać, a ci, co by czeladzi nie mieli, sami powinni podrabiać lub najmować. Do szarwarków piecho z zydłami i mięczami powinni wychodzić, również do reperacji grobli. Pałacy gorzałkę po 2 złote od garnca na każdy rok dworu oddawać powinien, od waru każdego piwa po 8 groszy. Wszelako te nadmierne ciężary utrudniły rozwój miasta i dlatego w 1662r. / 7 lat po obronie Częstochowy od Szwedów/ Ciepiewo liczył zaledwie 114 mieszkańców!

Tenże sam Zygmunt Kazanowski wystawił w Ciepiewie Kościół drewniany, który uległ spaleniu w 1752r. Ówczesna właścicielka ziemi Ciepiewskiej Księżna Konstancja z Denhoffów Sanguszkowa zbudowała nowy modrzewiowy Kościół, czerwoną blachą kryty, wieża kryta białą blachą, stał na podmurówce- pod wezwaniem Świętego Krzyża. W dzwonnicy tego Kościoła leżały oprawione w drzewo i okute 3 miedziane – wiatówki z herbami Jasieńczyk Karczewskich i literami L.K.S.B. Kościół ów spłonął w 1915r. od armatnich kul niemieckich. Na jego miejscu parafianie z Ks. Antonim Długoszem na czele- zbudowali tymczasową Kaplicę, która uległa rozebraniu, gdy został ukończony nowy Kościół murowany w 1938r. Wzniesiony kosztem parafii i staraniom ówczesnego proboszcza Ludwika Barskiego (c.d.n.)

*Jerzy Jagliński*

### **Z OSTATNIEJ SESJI**

Pod przewodnictwem Waldemara Czaplę w dniu 28 listopada 2001 r. odbyło się XXVIII posiedzenie Rady Gminy w Ciepiewie. Radni przyjęli następujący porządek sesji :-podjęcie uchwał w sprawie wymiaru podatków na 2002 rok,- wybór członka stałej Komisji Rady Gminy, -zabezpieczenie kredytu długoterminowego na budowę PG w Ciepiewie, -udzielenie Zarządowi Gminy zgody na zaciąganie zobowiązań przekraczających kwotę określoną corocznie przez Radę Gminy, -złożenie sprawozdania z działalności GOPS w Ciepiewie, -podjęcie uchwał budżetowych.

Sesja przebiegła w bardzo burzliwych okolicznościach i to nie, dlatego, że tematem głównym posiedzenia było określenie wymiaru podatków na 2002 rok.

Wszystko rozpoczęło się od wystąpienia radnej, która poruszyła problem alkoholowy wśród młodzieży, jakim było picie piwa i innych wysokoprocentowych trunków podczas ostatniej imprezy sportowej, która odbyła się na terenie Gimnazjum w Łaziskach. Winnych długo by szukać, z dyskusji wynikało, że niewątpliwie jest to ogromny problem społeczny naszej gminy, winni są także organizatorzy, którzy przecież odpowiadali za młodzież przebywającą na terenie szkoły. Olbrzymią winę ponoszą przede wszystkim sprzedawcy, u których według relacji młodzieży, nabyła ona alkohol, a sprzedający, co jest niedopuszczalne i oburzające, podali ten alkohol w miejscu sprzedaży. Takie działanie sprzedających powinno budzić głos sprzeciwu wśród nas wszystkich. Zapewne zmieni się teraz sposób przyznawania koncesji na sprzedaż alkoholu. Miejmy nadzieję, że nie będzie ich dostawał każdy, kto chce dorobić się kosztem naszych dzieci. Całą sprawą zajęła się już Policja.

W dalszej części posiedzenia radni przyjęli stawki podatku na 2002 rok. I tak w zakresie podatku rolnego, Rada uchwaliła, że wysokość tego podatku nie zmieni się w stosunku do roku poprzedniego. Inne podatki wzrosły średnio o 5% w stosunku do roku poprzedniego. Rada przyjęła również sprawozdanie Kierownika GOPS za 2001 rok oraz podjęła uchwały w sprawach budżetowych - teksty wszystkich uchwał wywieszono na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy w Ciepiewie.

● **Ukazał się pierwszy numer** (w nowej szacie) „Głosu Gimnazjalisty” W numerze można przeczytać między innymi :  
-o ochronie środowiska w Gminie Ciepiewo, - jeśli Św. Mikołaj istnieje..., -Andrzejkowe wróżby, -sonda co sądzisz o Mikołaju.

Nowe wydanie głosu podnosi swoją jakość. W stosunku do poprzedniego wydania bardzo zbliżyło się do jakości prezentującej przez nasz biuletyn. Słowa pochwały należą się niewątpliwie Panu Krzysztofowi Górskiemu i całemu zespołowi redakcyjnemu.

Szkoda tylko, że znowu jest to wydanie płatne.

● **aktualny serwis fotograficzny z budowy Gimnazjum w Ciepiewie**



widok od placu szkolnego



foto A.Sz.



widok od strony drogi na Świesielce



● **w dniu 12 listopada w centrum Ciepiewa miał miejsce wypadek drogowy.** Jadący w kierunku Warszawy volkswagen bus wjechał na przeciwny pas ruchu i uderzył w rosnące w parku drzewa. Dwaj pasażerowie odnieśli ogólne obrażenia.

Do 4 innych kolizji drogowych doszło w miejscowości Pein i Ciepiewo

## **CIEPIELÓW DAWNIEJ I DZIŚ**

26 października 2001 roku w Urzędzie Gminy w Ciepeliowie odbyła się uroczysta prezentacja monografii „Ciepeliów dawniej i dziś” pod redakcją Heleny Kowalskiej –Kutery i Henryka Bednarczyka wydanej przez Stowarzyszenie Oświatowe Sycyna. Książka jest swoistym dokumentem zebranych i napisanych przez mieszkańców Ciepeliowa i okolic. Pomysłodawcą i głównym autorem książki jest Pani Helena Kowalska – Kutera znana naszym mieszkańcom z publikacji „Piechurzy Apokalipsy”.

–„Z kartek książki spoglądają ma mnie uśmiechnięte, znajome twarze, osób, wśród których się wychowałam” – powiedziała Pani Kowalska -Kutera prezentując zaproszonym gościom monografię o Ciepeliowie. Zespół autorski oprócz Pani Heleny Kowalskiej – Kutery i Henryka Bednarczyka tworzą : Marta Balcerowska, Lucyna Bieńkowska, Barbara Garganisz, Elżbieta Giemza, Teresa Herbowicz, Danuta Hyc, Aldona Jaskulska, Dariusz Kupisz, Sławomir Matysiak, Helena Nowakowska, Marcin Olifirowicz, Kazimierz Ostrach. Książka opatrzona jest fotografiami Pana Bogdana Czapl. Publikację można nabyć w cenie 22,-zł w kiosku przy ulicy Plac Zwycięstwa oraz na stacji benzynowej „LENARD” .



## **PORADY PRAWNE** **SEKRETARZA**



Zgodnie z obietnicą złożoną w poprzednim numerze biuletynu, zapoznam Państwa z założeniami ustawy z dnia 26 kwietnia 2001 roku o **rentach strukturalnych w rolnictwie**. Zgodnie z założeniami ustawodawcy, kierowana jest ona do wszystkich rolników, którzy zaprzestaną działalności rolniczej i zdecydują się przekazać gospodarstwo rolne o pow., co najmniej 3 ha. innemu rolnikowi, który dzięki temu powiększy swoje gospodarstwo rolne, do co najmniej 15 ha (lub przekaze Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa). Celem ustawy ma być zwiększenie średniej powierzchni gosp. rol. w Polsce, z dzisiejszych ok. 7 ha do 18 ha. występujących w krajach Unii Europejskiej. Efekt ten zamierza się uzyskać poprzez uruchomienie mechanizmu wcześniejszego przekazywania gosp. rol. przez rolników w wieku 5 lat niższym od wieku emerytalnego. A więc kobieta (55 lat), mężczyzna (60 lat), może przekazać gospodarstwo rolne na rzecz : członka rodziny, innych osób byleby legitymowali się oni odpowiednimi kwalifikacjami zawodowymi, tj. ukończona szkołą rolniczą, albo ekonomiczną o specjalności przydatnej w rolnictwie, lub prowadzi działalność rolniczą od co najmniej 5 lat. Jeżeli rolnik nie będzie miał możliwości przekazania gosp. na inną osobę będzie mógł ją przekazać na Skarb Państwa. Rolnik ma także prawo przekazać gosp. w częściach dla kilku osób pod warunkiem, że w każdym przypadku doprowadzi to do utworzenia gospodarstwa co najmniej 15 ha.

## **WIADOMOŚCI SPORTOWE**

Runda jesienna IV ligi zakończona. Nasza drużyna **LKS ROL-MOT Video Ciepeliów** uplasowała się na 11 miejscu wśród 16 występujących drużyn. Podsumowując sezon, na własnym boisku wygraliśmy czterokrotnie, trzy razy kapitulując przed własną publicznością. Natomiast na wyjeździe wygraliśmy jeden raz, dwukrotnie remisując, a pięciokrotnie przegraliśmy. W sumie w 17 rozegranych spotkaniach nasi piłkarze strzelili

Co musi dodatkowo spełnić przekazujący gosp. rolne w zamian za rentę strukturalną :

- przekazać gosp. rol. i zaprzestać działalność rolniczej,
- udokumentować fakt prowadzenia gosp. rol. przez okres ostatnich 10 lat, -podlegać ubez. emerytalno-rentowemu, co najmniej przez okres 5 lat, w tym co najmniej 2 lata przed złożeniem wniosku o rentę strukturalną, -być w odpowiednim wieku, kobieta musi mieć skończone 55 lat, ale nie więcej niż 60 lat, mężczyzna zaś ukończone 60 lat, ale nie więcej niż 65 lat. Jeżeli gosp. prowadzą małżonkowie muszą spełniać powyższe warunki jednocześnie.

Jakie korzyści będą mieli rolnicy którzy prześlą gospodarstwo rolne. Rolnicy Ci otrzymają rentę strukturalną **w wysokości 150% najniższej emerytury**, którą w tej wysokości będą otrzymywać przez okres 5 lat aż do osiągnięcia wieku emerytalnego. Przypomnę, że dzisiaj, każdy z rolników ( 55 lat kobieta, 60 lat mężczyzna), może otrzymać wcześniejszą rentę pod warunkiem zakończenia działalności rolniczej ale będzie ją otrzymywał w wysokości 75%, powiększane o kolejne 5% co roku, aż po osiągnięciu wieku emerytalnego otrzymywał będzie 100% świadczenia. Renty strukturalne od razu przewidują 150% świadczenie, a więc korzyści są znaczące. Wnioski w sprawie przyznania renty składa się do właściwego oddziału KRUS. Ustawa wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2002 roku. i przewiduje termin składania wniosku o przyznanie rent strukturalnych do dnia 31 marca 2010 rok.

*Sekretarz Gminy  
Szewczyk Artur*

20 goli, a nasz bramkarz aż 27 razy musiał wyjmować piłkę z własnej bramki. Najlepszymi strzelcami naszej drużyny zostali :strzelając po 7 goli -*Roman Buczek i Kamil Wolszczak*.

**NASZA GMINA – Biuletyn Informacyjny Rady i Zarządu Gminy Ciepeliów**

Wydawca i adres redakcji : 27-310 Ciepeliów, ul. Czachowskiego 1, tel.3788080

**Zarząd Gminy w Ciepeliowie**

Druk i Skład : Urząd Gminy w Ciepeliowie, ul. Czachowskiego 1, tel.3788 079, fax.3788 044

*Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca i zastrzega sobie prawo do skracania tekstów oraz zmiany tytułów.*

<http://www.ciepielow.pl>  
e-mail: [gmina@ciepielow.pl](mailto:gmina@ciepielow.pl)

**Red. nacz. mgr Szewczyk Artur**

**Nakład 1250 egz.**